



# TRANVIA A GRECIA

## Ofrecimiento a nuestro Gobierno para llevar a cabo la obra

El caballero Mr. Hekking, quien reside actualmente en Managua, y que representa en Centro América a *The Ethelburgo Syndicate of Londres*, ha ofrecido al Gobierno de Costa Rica, por medio de nuestro Encargado de Negocios en Nicaragua, señor Briceño, construir el ferrocarril de Alajuela a Grecia.

La compañía que representa este caballero cuenta con un capital de cinco millones de libras esterlinas, capital que está dispuesta a invertir en estas repúblicas en empresas ferroviarias, mineras, de navegación, etc.

El señor Hekking ofrece, en nombre de la compañía, no sólo construir el ferrocarril mencionado, sino llevarlo a Naranjo, San Ramón, San Carlos y a todos los puntos donde el Gobierno quiera. El ferrocarril será de igual tipo de los que hay en el país, en lo que se refiere al ancho de la vía.

Representa este señor una compañía inglesa, inscrita conforme las leyes de aquella nación, y tiene en su poder los planos y presupuestos de la obra que ofrece construir.

Mr. Hekking solamente espera

que el Gobierno resuelva su ofrecimiento para venirse y formular el contrato respectivo.

Esta ocasión no debe ser desaprovechada por el Gobierno, para ver realizado una obra que hace muchos años está en el pensamiento de los pueblos de la provincia de Alajuela.

Ciertamente que hay ofrecimientos para instalar un tranvía entre Alajuela y Grecia, pero el de ahora lo consideramos mejor por tratarse de un ferrocarril, que no sólo nos pondrá en comunicación ferroviaria con la ciudad de Grecia, sino que se nos promete llevarlo más allá, llevarlo hasta San Ramón, por un lado, con beneficio de Naranjo y Palmares, y hasta San Carlos; por otro, con beneficio para las ricas regiones de Toro Amarillo, Arenal, Guatusos, etc.

Otro lado halagador tiene el ofrecimiento del señor Hekking, y es el de que la compañía que representa está dispuesta a invertir en Centro América un fuerte capital en empresas de transportes rápidos, por lo cual se puede tratar con ella los tranvías ó ferrocarriles que se deseen construir en Guanacaste.

## Huelga de panaderos

Buenos Aires, 15.—El Gobierno está para derogar todas las disposiciones sanitarias que se dieron contra los buques italianos, cuyo procedimiento probablemente se reclamará por las dificultades que con este motivo se han suscitado. La huelga de los panaderos continúa, pero el pan no ha faltado. Una parte de la huelga de trabajadores de los muelles ha afectado a los buques cargadores de maderas con especialidad. Los trabajadores portugueses que fueron despachados arrojaron una bomba en el campamento de los trabajadores del ferrocarril, cerca de Tucumán, matando a dos é hirviendo a cinco, todos portugueses. Informan que el Gobierno de Asunción envió al obispo Bogarín a negociar las bases de paz. El señor Bogarín salió de Asunción é encontrarse con el Comité revolucionario nombrado al efecto.

## El asunto á que nos referimos ayer

Perro que come huevos...

Informamos ayer que por casualidad habíamos descubierto un *torcón*, condimentado y amasado en una población vecina á esta ciudad.

El asunto no dejara de levantar su protesta entre los que forjan uno de los gremios más importantes del país, una vez que sea sabido por ellos. Dijimos que los comprometidos estaban confesos y convictos, aunque otros que también tienen vela en ese entierro hayan comprobado su inocencia.

El Ministerio respectivo tiene en su poder una información en que están probadísimo todos los hechos y, provisionalmente, ordenó la suspensión de los de culpados. Uno de ellos, el principal, se vió enroscado hace poco en otro asunto semejante, pero lo salvó un caballero que entonces ocupaba importante puesto en el Gobierno, caballero con quien está íntimamente emparentado.

Varias importantes personas han protestado de los hechos que obligaron la información, protesta que debe atenderse estando comprobados esos hechos.

## CIRCO TEATRO HOY MATINEE y NOCHE

Gran Función de Gala por los artistas SEÑOR TORESKY — Y — SEÑORITA LOLITA Véanse programas

## Candidatura del Centro de Amigos

Gran número de socios del Centro de Amigos, de esta ciudad, han acogido con simpatía la siguiente candidatura, para formar la directiva de 1911:

Presidente, Licenciado don Pablo M. Rodríguez; Vicepresidente, don Rodolfo Traube; Secretario, don Carlos Urbina; Tesorero, don Napoleón Quesada; Vocales, señores Emilio Ortaño, José Durán, José Esquivel Sáenz y Francisco Ugaldé Pérez.

Los caballeros que integran la lista anterior han figurado otras ocasiones en la directiva de aquel centro y siempre han sabido conducirlo bien. Hay que hacer excepción de don Rodolfo Traube, socio nuevo, pero que desde su ingreso en la sociedad ha dado muestras de interés por ella. Además, su seriedad, su buen humor y sus energías harán que su colaboración en la dirección de los intereses del casino sea beneficiosa.

# Tribunales Superiores

## Penas por contrabando. - Sobreseimientos. Otros fallos en diferentes causas por diversos delitos

La Sala 2ª de Apelaciones falló ayer en los negocios siguientes:

—Confirmando la sentencia pronunciada por el Juez Segundo de lo Contencioso Administrativo, que impuso \$ 1000 de multa ó 300 días de confinamiento en Golfo Dulce á José González Araya por fabricación de aguardiente en Santa Bárbara de Heredia.

—Aprobó el sobreseimiento dictado por el Juez del Crimen de Alajuela en la sumaria para averiguar como se ahogó Vicente Paniagua en el Río Frio.

—Confirmando el auto de prisión y de enjuiciamiento decretado por el Juez del Crimen de Limón contra Bruno Brazzati Elizabeta, en la instrucción para averiguar el delito de estafa en perjuicio de Anastasio Bernard Pierrí.

—Aprobó el sobreseimiento dictado por el Juez Primero del Crimen de San José, en la sumaria para averiguar cómo se ahogó Crisanto Mora Rojas.

—Confirmando el auto de prisión y de enjuiciamiento decretado por el Juez del Crimen de Santa Cruz, contra Luis Barrantes, de único apellido, por lesiones en daño de Manuel Caldera Alvaréz.

—Confirmando igual resolución dictada por el mismo Juez contra Ascensión

Vásquez Vallejo y contra Melecio Vázquez, s. ap., por lesiones recíprocas.

—Confirmando idéntico auto decretado por el Juez Segundo de lo Contencioso Administrativo, contra Miguel Fernández, ú.a., y contra Samuel Ledesma Alvarado, por fabricación de aguardiente en Piedras Norte de San Ramón, así como el dictado por el Juez Segundo del Crimen de San José, contra Gabriel Chavarrín Sandí, por abigeo en perjuicio de Víctor Castro Monge.

—Cambió por 60 días de arresto la pena de un año de presidio impuesta por el Juez del Crimen de Limón á Hamos Graham Robinson, por lesiones recíprocas con Nathaniel Rose Reid, quien fue condenado por el mismo Juez á nueve meses de confinamiento en Juan Viejas.

—Confirmando la sentencia pronunciada por el Juez 2º de lo Contencioso, que condenó á \$ 400-00 de multa ó á 300 días de arresto á José Pérez Carranza, por depósito de aguardiente clandestino en San Carlos, debiendo descontar el arresto en la cárcel de San Carlos ó en la de Alajuela, en caso de que en el primer lugar no reúna las seguridades requeridas.

## La pornografía al natural

### Los escándalos nocturnos de las damiselas

No quisieramos ocuparnos de asuntos inmorales, pero es necesario que los jefes de policía se impongan de ciertos hechos que deducen mucho de la cultura de algunos agentes del orden público, que no entienden dónde comienzan sus deberes ni cuándo terminan. Por el barrio bajo conocido con el nombre de *El Playo* hay unos chinchorros inmundos donde residen veinte ó veinticinco mujercuelas de la peor vida. Entre ellas siete ó ocho que hay que ver, ó mejor dicho no hay que verlas. Las tales duermen todo el día, pero la noche ni la duermen ni dejan un momento de reposo al vecindario honrado que vive al frente de esos chinchorros. Ellas no respetan que haya enfermos, no atienden súplicas ni piensan más que en bailar, gritar, trotar y reventar á medio mundo. Algunas hay que salen á sus puertas y á las aceras en figura que le daría rubor á la cupletista Vidal. Se les ha rogado á veces á algunos policiales de servicio en la esquina de esos chinchorros á fin de que llamen al orden á esas mujeres, y ellos ponen oídos de mercader. Anteanoche los escándalos pasaron de punto. Persona honorable de aquel vecindario, que tiene un enfermo grave en su casa, nos ruega llamar la atención del digno Comandante de la Segunda Sección de Policía, para ver si es posible poner coto á los abusos de esas mujeres.—X.

## La importación del opio tratada en el Congreso de La Haya

La Haya, 15. — El Congreso adoptó hoy la resolución introducida por el representante de China, que excluye toda importación de opio de los puertos de China, con excepción de aquellos que estén de conformidad con el arreglo ó convenio indo-chino de 1911. Las importaciones hechas á China, de conformidad con el convenio, han disminuido notablemente.

## Obsequio número 48

Favorecidos con vestidos: José Navarro M. Guadalupe Guillermo Martín J. Rafael Solera P. Atenas Manuel Solera G. Guillermo Zúñiga

Corte de pantalón Manuel Solera G. Corte de chaleco Lice Ramón Bustamante

Ví. B. — LUIS VARGAS QUESADA, Agente Primer Principal de Policía. San José, 10 de diciembre de 1911.

AGENTES Máximo Solano, Santa Cruz; Angel Ma. Sanchez, Carriago; Filadelfo Orozco, Nicoya; Arcadio Rodríguez, Santo Domingo; Abelardo Rojas Muñoz San Pedro del Morón; José Morales, Poesca; Daniel González, Abangares; Abel Fernández, Zapote; Rely Ariza, Atenas; Pedro Ureña, Santa María de Dota; Noé Montdragon Esparta; Arisides Baidobano, Liberia; Manuel Gómez Miralles, San Ramón; Silvano Rizoondo C. San Sebastián; Herminio Baston, Carriago; Juan P. Vargas, Zarcero; Mauro Morales, Guadalupe; José Ma. Vega, San Vicente; Ernesto L. Ramírez, San Joaquín; Aijencia, Escaño; Rodríguez.

Sastrería Ricardo Muñoz M. Acopio órdenes por correo. — Apartado 256

## La llegada de las aguas de la nueva cañería

La Municipalidad de esta ciudad, en sesión de anteanoche, acordó designar el día 26 del corriente mes con el objeto de celebrar la llegada de las aguas de la nueva cañería de San José á los tanques de Curridabat. Destinó la suma de \$500.00 para dicha celebración, y encargó á los señores Gobernador, Enrique Echadi y Luis Castro Ureña á fin de que organicen los festejos.

## Banco Comercial de Costa Rica

Desde el lunes próximo, día 11 del corriente mes, en adelante las oficinas de este Banco estarán abiertas al público, así:

DE LUNES A VIERNES . . . . . de 11 a. m. á 4 p. m. de 8.30 a. m. á 10 a. m. SABADOS . . . . . de 11.30 a. m. á 2 p. m.

THOMAS SCOTT ADMINISTRADOR

San José, Diciembre 15 de 1911.

# ECOS DE ESPAÑA

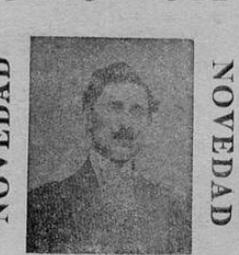
Bilbao, 15.—Un huracán ha derribado las chimeneas y ventanas de cristal, faroles, focos eléctricos, causando numerosos heridos; el mar está imponente; habrá naufragios. Un pesquero naufragó, salvándose los tripulantes.

Madrid, 15.—Aumentan las peticiones de indulto para los culerenses, ya verbales, ya por escrito. Saillas y Pi Margall telegrafiaron que tuvieron una entrevista con Canalejas, á quien han encontrado muy bien impresionado. Los Ministros afirman que las negociaciones franco-españolas se han desarrollado cordialmente, desmintiendo el augurio de la prensa francesa.

Barcelona, 15.—Al presidente de la diputación le telegrafiaron de Buenos Aires que 5,000 catalanes han acordado su adhesión á la mancomunidad catalana.

Madrid, 15.—El presidente del Club Náutico enteró al rey de que á las ragatas hispano-americanas concurrirán representantes de las repúblicas sudamericanas. El rey, muy complacido, díjole que él tendría mucho gusto en ayudarlos. La minoría radical ha examinado la situación de las negociaciones conjuncionistas y han publicado una nota oficiosa manifestando que tienen esperanza de que pronto adopten un acuerdo definitivo.

## Onofroff



trabaja en el VARIEDADES

## Licencia y nombramiento interino

Por enfermedad se ha concedido licencia por doce días al Secretario municipal de esta ciudad, don Francisco Camacho Muñoz, nombrándose en su reemplazo, y en calidad de recargo, al Subinspector de Hacienda Municipal don Francisco Roldán.



Si quiere una limpieza fácil, emplee el

Se garantiza que el Sunlight Jabón es puro y libre de adulteración. Sunlight Jabón

## Encalla un vapor

Gibraltar, 15.—El vapor *Delhi*, de la Compañía de navegación peninsular oriental, procedente de Londres y con rumbo á Bombay, con la princesa Luisa Alejandra, el duque de Fife, sus hijas y muchos otros pasajeros en viaje á Egipto, se encalló en la costa Sur del cabo Espartel. Varios remolcadores salieron en su auxilio, pues su situación se considera peligrosa, por cuya razón también zarpó el crucero inglés *Wimouth* con un destacamento de artillería y muchos aparatos salvavidas. El viento continúa fuerte.

Cádiz, 15.—La princesa Luisa Victoria avisó á su madre, por el inalámbrico, que todos los pasajeros del *Delhi* se salvaron.

## ACUERDOS de la Municipalidad

Comisionó á los regidores Soto y López con el fin de que entren en arreglos con la señora María Molina de Marín para la compra del terreno que se empleará en la continuación de la calle 13 Sur.

Dispuso comprar á los señores José y María Montero el terreno necesario para la terminación de la Avenida 11 Oeste, y facultó al Procurador Municipal con el objeto de que pida expropiación del terreno de propiedad del señor Juan Rafael Montoya, que se ocupará con igual fin.

A razón de \$ 10 el metro cuadrado, acordó pagar una faja de terreno al señor Roberto Carranza, situada en la calle 3 Norte. Pasó á informe de los Regidores Castro Ureña y López el reclamo presentado por el señor Pedro Fernández Salas.

Destinó \$ 150 para reparar los puentes sobre la acequia de los estanques en San Pedro del Mojó, comisionando para ese trabajo al señor Ramón Hernández Sánchez.

## Reclamo de un ciudadano extranjero

Sabemos que un ciudadano extranjero demandará á un conocido empresario, comerciante y hombre de gobierno á la vez, por una fuerte suma de colones.

Es el caso que el extranjero residía en Nueva York, donde ganaba buen sueldo, pero á instancias del otro caballero se vino á este país, donde se le ofreció mejor puesto con mejor sueldo. Pero al llegar aquí se encontró con que no había nada en dos platos y luego lo han estado entreteniendo.

El quejoso recurrió ayer al representante de su patria en Costa Rica y solememente espera el resultado de la gestión diplomática para entablar la demanda civil. Para ello tiene los documentos necesarios.

Esta noticia nos ha sido dada por la parte quejosa.

## Nuevo remate de chinamos

El domingo próximo 17 del corriente, á las 12 m., en el Edificio Metálico, se verificará el remate de los chinamos que dan frente á la Avenida de las Damas, con la base al mejor postor y al contado. Se rematarán también los lotes no pagados.

Por la Comisión de Fiestas Cívicas, ENRIQUE FERNANDEZ SECRETARIO.

Pastillas para la digestión DIGESTOIDES Contienen: DIASTASA, PEPSINA, PANCREATINA, ÁCIDO LACTICO y CARBÓN de SAUCO Preparado en la Botica Francesa

# UN PRECIOSO SURTIDO

..... de sobretodos para señora .....

Últimos estilos de París y escogidos personalmente, de las mejores fábricas, por don Manuel Velásquez, PRECIOS SIN COMPETENCIA, acaban de llegar a la tienda

## DE ENRIQUE RAWSON

Frete al Banco Anglo

Grandes novedades para Diciembre

### En cabildo

#### ABIERTO SE tratará del empréstito

A moción del Regidor Castro Ureña, la Municipalidad de esta capital acordó anteanoche convocar, a todos los vecinos del Cantón Central de San José, a Cabildo Abierto que se efectuará el día 14 de Enero próximo, en el Edificio Metálico, con el propósito de discutir la forma y conveniencia del empréstito municipal, cuyo proyecto se publicará en francés y en español en el Diario Oficial.

### La piratería en su AUGE

Hankow, 15.—Los bluejackets desembarcados del cañonero americano Villalobos para proteger la vida en la huida a los misioneros americanos, de la persecución de los piratas, llegaron a Tchew sin novedad.

Hong Kong, 15.—La piratería en el Río Oeste está en su auge. Los pasajeros de los vapores que pasan cerca de Suining son saqueados. Los moradores de Vushow temen un ataque de los cantonenses por venganza de los recientes asesinatos, cometidos en número considerable, de revolucionarios que fueron tomados por piratas.

### El escudo municipal y los vehículos

El Ayuntamiento de esta ciudad acordó autorizar al Inspector de Hacienda para que mande hacer las placas metálicas necesarias, con el escudo municipal, debidamente numeradas, para uso de los vehículos de la capital.

### Dejan á Carnegie con su discurso en el bolsillo

Nueva York, 15.—Un gran tumulto, compuesto de alemanes e irlandeses, impidió que se terminara la especificación de los tratados de arbitramento con Inglaterra y Francia, obligando á los reunidos en el Carnegie Hall á disolverse, dejando á Mr. Carnegie con su discurso en el bolsillo. Los escandalosos gritaban: "Esos tratados serán el germen de la guerra y no de la paz."

### Cañería y ensanche del cuadrante

La Municipalidad del cantón de Cañas ha elevado al conocimiento de la Secretaría de Fomento la solicitud de los vecinos de Las Juntas de Abangares, en que piden se les instale la cañería y se ensanche el cuadrante de la población, y á ese efecto solicita el Ayuntamiento el envío de un ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas, con el objeto de que formule los estudios y presupuesto para esas obras.

Antes de proceder al envío del ingeniero, la Secretaría de Fomento ha preguntado á la Municipalidad acerca de con qué fondos se cuenta para emprender esos trabajos.

### La Democracia

Con este nombre ofrezco un tablero en la esquina N. E. de la plaza de la Fábrica, que reúne todas las condiciones aceptables: seguridad, elegancia y precios sin competencia.

Hay palcos de cuatro y seis asientos. Acudid á tiempo!—Diciembre 16.

### Identificación

#### de favorecidos con trajes

La Dirección de Policía de ésta está al terminar la comisión que le dió el Ministro de Gobernación, con respecto á identificar las personas que han sido favorecidas con trajes ó objetos de otra especie de la sastrería Londres y París, desde que esa casa emprendió el sistema de sorteos.

Muchísimos han manifestado á aquella autoridad que lo que se les ha entregado no vale lo que debe valer, dado el número de suscritores, á otros se les ha exigido tomar la tela ó mercadería que la casa ha querido, y, por último, algunos han dicho que nunca han sido favorecidos con mercadería alguna ni que siquiera han sido suscritores.

### EL EMPRESTITO FRANCÉS

Tengo el honor de poner en conocimiento del público en general y de mis amistades en particular, que he establecido un taller de hojalatería y fontanería en la casa situada 25 varas al Norte de la pulpería "La Tosca", en la calle 11. Con la práctica de más de doce años en el oficio puedo garantizar todo trabajo que ejecute y los precios que cobre serán sumamente módicos.—San José, 1.º de Setiembre de 1911. —ANIBAL BLANCO. I. III.

### La situación de Pernambuco

no se ha arreglado aún

Río Janeiro, 25.—La situación de Pernambuco no se ha arreglado aún. El Gobernador de Coímbra abandonó su puesto porque no se cree suficientemente apoyado por el Gobierno federal. Como el vice-Gobernador no se ha hecho cargo de la Gobernación, está en acefalía.

Londres, 15.—El Daily Chronicle anuncia que el Gobierno sudafricano construirá una flota de cruceros que en tiempo de paz serán empleados en transportar correspondencia á Inglaterra, en lugar de la Union Castle Line, que ahora recibe subsidio.

### Avisos anteriores

UNA FINCA. — Cerca de la ciudad de Heredia, á 45 minutos á pie, se vende una buena finca que mide 34 manzanas, de pastos y montaña. También posee excelente terreno para café. Tiene dos casas de habitación, buena agua, 25 cabezas de ganado, la mayor parte vacas lecheras. Para precio, condiciones y demás datos, entenderse con su dueño en Heredia, FRANCISCO SALGADO.—Diciembre 5. I. m.

SE HA PERDIDO una cartera pequeña de oro, con poca plata blanca. Al que la presente se le dará una gratificación. En esta oficina se dará razón.—Diciembre 3. I. v.

PEDRO N. GUTIERREZ.—Ingeniero y Tenedor de Libros—ofrece sus servicios al público en los momentos desocupados. Habitación: Calle Central, dos cuartos al Norte de la iglesia del Carmen, casa de doña Emilia de Guardia.—Diciembre 10.

### El contrato Shuster

San Petersburgo, 15.—Un despacho de Teherán para el *Noroy Vremya* dice: "gracias á la moderación del ministro inglés, el gabinete terminó el contrato con Shuster. El ministro dice que las tropas rusas que estaban concentradas en Jasbin no avanzaron sino hasta pasados 8 días, más ó menos, y que si ocurre algún extraordinario evento, el Ministro ordenará la marcha á Teherán inmediatamente".

Sobre los pasaportes para recibir el almacén Robert.

### ACUSANDO RECIBO

En esta Oficina se ha recibido la siguiente obra: "Notiones de Psicología para los colegios de Segunda Enseñanza".

Autor de la obra en mención lo es el señor don Carlos Gagini, Director del Liceo de Heredia, quien, con su erudito *Diccionario de Provincialismos de Costa Rica*, y otras obras de vital importancia para los colegios y escuelas de la República, se ha labrado entre nosotros una reputación bien cimentada como pedagogo y pensador.

No dudamos, por consiguiente, de que las *Notiones de Psicología* que acaba de dar á luz serán una ayuda muy importante para los jóvenes que se dedican al estudio de aquella ciencia de por sí tan árida.

El último número de *Páginas Ilustradas*, revista dirigida por don Próspero Calderón, viene dedicado, por entero, al Centenario del primer grito de Independencia de la América Central.

En sus páginas hemos visto trabajos de don Ricardo Jiménez Oreamuno, don Justo A. Falcó y don Francisco Gavidia, así como los discursos pronunciados por don Alejandro Alvarado Quirós, don Roberto Brenes y don Manuel Sáenz Cordero.

### Despedida de Onofroff

El maravilloso experimentador de allá hoy domingo sus funciones de despedida, trabajando en la mañana y en las tardes de la noche. El martes próximo, día de moda, se exhibirá el *Pathé Journal*, que contiene una gran erupción del Vesubio. Ese día debutará el comendador Carisi y Mis Ivel, presentando un espectáculo de alta ilusión que impresionará grandemente al público.

### Las nuevas calles de Aranjuez

En la sesión municipal verificada anteanoche se eximió á don Bernardo Soto del pago de impuestos urbanos por sus propiedades, que colindan con las nuevas calles que abrirán en Aranjuez, por el término de cuatro años, en virtud de haber cedido unas fajas de terreno.

### Notas de policía

La señora Rafaela Madrigal dió á Gonzalo Román un anillo de oro para que se lo vendiera, ofreciéndole pagar, el valor de la comisión. Pero Román, con la intención de ganar más dinero, no volvió á ponerle la cara á la señora Madrigal. Esta, temerosa de perder su alhaja, ó de quedarse sin el santo, sin la limosna, es quejó á la policía, la cual detuvo al comisionista.

Debajo del puente de la *Fábrica* fueron apresados Roque Vega y Rosaura Quesada, cochero él y la otra sirvienta, y presentados á la Primera Sección. La captura se efectuó anteanoche á las once y no fue porque estuvieran rezando ó cosa parecida. Ella se debió á... á faltas que no se pueden decir.

Con un prendedor de cobre intentó engañar José Ramos á Serafín Cuevas, diciéndole que era de oro. Pero ella, que no es ninguna *Sachata*, delató el fraude y recobró lo que había pagado por la joya falsa. Ramos está haciendo penitencia, por su acción torcida, en el templo Montañón.

El más completo surtido en polainas para hombres y niños existe en el almacén Robert.

### Siempre habrá fiesta

El comercio de Puntarenas está interesado en que haya fiestas cívicas en aquel puerto, y al efecto ha suscrito una suma mayor que la que se había anotado antes.

La comisión de esas fiestas ha estado celebrando reuniones y haciendo trabajos necesarios para organizar los festejos.

# "La Epoca", Cronica

## que antes sólo nos hablaba de San Caralampio y de otros santos, ahora se atreve á tratar de política internacional

La *Epoca* va saliendo de su derrotero. Antes era un periódico esencialmente católico; ahora invade los campos del positivismo y entra en los graves asuntos de la política, y lo que es peor, de la más grave de las políticas: la política internacional. Solía contentarse esa hoja con hablarnos de la vida de San Ruperto y San Caralampio, y por considerarlo ajeno á su ministerio prescindía de tratar asuntos que no fuesen relacionados con lo divino; ahora, cambiando de sexo como si dijéramos, nos conversa con voz gruesa—forjándose una novela centroamericana—de peligros que corre la integridad nacional, de una *duplix* y una *triplix*, etc.

Total, que nadie sabe darse cuenta de lo que le sucede á *La Epoca*. A saber si ni ella misma se entiende.

Habría que darle, seguramente, una *triplix* lección para que no continúe disparatando; pero esa lección, que por falta de tiempo no le damos, es fácil encomendársela á una *duplix*, profesoras que aquí se consiguen fácilmente, y baratas.

Lo cierto del caso es que *La Epoca*, no es católica, ni protestante ni nada.

Y no es católica, porque es deber del buen cristiano decir siempre la verdad; quien falta á ella podrá llamarse de cualquier otro modo; mas nunca podrá considerarse mensajero ó portaestandarte de una idea.

Todo lo que dice este periódico en su edición de anteaer es un lo desarrollado de seguro por algún seminarista que, no conociendo la realidad de las cosas y no leyendo sino determinados periódicos, ha llegado, por virtud de su vida ascética, á forjarse

combinaciones con que jamás sonó Centroamérica.

Si alguna persona, por la inodora de su cargo, está al tanto de las muy cordiales relaciones que ahora existen entre Nicaragua y Costa Rica, es nuestro Encargado de Negocios en aquel país, don Leonidas Briceño, quien públicamente ha dicho la verdad de las cosas. *La Epoca* lo niega, sin embargo.

La rivalidad y desorden que este periódico mojigato atribuye al actual gobierno de Nicaragua, no pasa de ser una candorosa fantasía meridional, ó entrañada jesuítico cálculos, porque es indudable que el actual orden de cosas de aquel país, si bien ha tenido que tropezar con las dificultades consiguientes á toda innovación, su gobierno es perfectamente estable, á tal extremo que, lejos de vender la República, los yanquis han tenido la confianza de tratar no solamente con él, sino con los demás de Centro América, circunstancia reveladora de que en Washington se tiene ya seguridad de que se ha establecido la paz en estos países de un modo definitivo.

Pero, ¿qué persigue, en resumidas cuentas, ese diario?

A qué obedece ese su desdoblamiento de personalidad, como dice Onofroff, cuando trabaja con un individuo suyo á quien hace cambiar de sexo?

¿A qué viene eso de sostener la falsedad de que los Estados Unidos ayudaron á la revolución de Nicaragua?

Dedíquese, como lo ha hecho, á copiar relatos de vidas de santos y no entre en terrenos que son vedados para el buen católico.

### El ferrocarril

#### TRASANDINO

Valparaíso, 15.—La construcción del ferrocarril trasandino principiará á mediados de 1913. Los trabajos comenzarán simultáneamente á ambos lados de los Andes, al través de la garganta de San Francisco conectándolos con los del Copiapó y Tinogasta. En marzo de 1912 se retirará el señor Ministro americano Mr. Henry Fletcher.

### Los atractivos del

#### Circo Teatro

Cada noche es mayor el entusiasmo por las funciones de variedades del Circo Teatro.

Naturalmente. El arte magistral de Tóresky es la mayor garantía para que hoy todo el mundo prefiera este ameno y hermoso centro de espectáculos.

Los amantes de lo bello, los que no se dejan llevar fácilmente por la primera impresión del momento, baten palmas festejando el triunfo que ha tenido don Jacobo, inteligente empresario. Porque es de advertir una cosa: Mr. Schlesinger toma el mayor interés en dejar al público satisfecho, ofreciendo novedades de todas las noches.

Hay que admirar á la dulce Lolita, que está haciendo derroche de gracia con sus cotplets.

Dentro de poco vendrá *La Guerrita*, joven de 17 años que además de su juventud es una de las más bellas bailarinas de actualidad.

Un programa extraordinario para hoy. Habrá matiné. Siempre estreno de películas.

### Fuerte temporal

#### Y DAÑOS

San Sebastián, 15.—Un gran temporal, acompañado de un gran ciclón, ha causado desperfectos, derrumbando columnas y postes telegráficos y telefónicos de las calles.

### Personales

—Sentimos el pesar que aflige á nuestro amigo don Manuel Antonio Padilla, con motivo de la enfermedad de un hijo suyo.

En la mañana de ayer murió el caballero don Pedro Alfaro, miembro importante de la ciudad de Alajuela. A su entierro, que se efectuó en la tarde del mismo día, concurren varias personas de esta ciudad y muchísimos de Alajuela, como muestra de pesar por tal desgracia. Nosotros unimos nuestro duelo al de la familia doliente.

Don Enrique L. Carazo y su señora esposa doña Catalina han sufrido la pena de ver morir su hijo Rodrigo, cuyo cadáver se sepultó en la tarde de ayer. Damos nuestras muestras de dolor á los esposos Carazo.

Anteanoche fué obsequiado por sus amigos con una serenata, el coronel don Ricardo Monje, con motivo de su regreso al país.

—Hoy parte para Cuba el amigo don Crisólogo Cocío. Va el amigo Cocío á aquella isla á trabajar como representante del circo Lowandi. Le deseamos un feliz viaje y buenas ganancias.

—Hemos sido finamente participados por don Carlos H. Prestinary y por su esposa doña Luz Zeller de Prestinary de su matrimonio efectuado el 25 de octubre anterior en Puerto Plata, República Dominicana. Reiteramos á los esposos Prestinary-Zeller nuestras simpatías y nuestros respetos.

—En el vapor *Príncipe Augusto* se embarcará esta noche, en Limón, con rumbo á Cuba, la señorita Luisa Giró, quien deja muchas amistades en ésta. —El joven estudiante don Felipe Díaz parte hoy por el Guanaeste á pasar las vacaciones al lado de su familia.

—Para el mismo lugar regresa hoy don Emiliano Cubillo.

### Notas breves

Se convocó licitadores para la terminación del edificio escolar de Nicoya.

—A las siete de la noche del jueves 21 del presente mes, se verificará la elección de la Directiva del Colegio de Abogados para el año de 1912.

—Se sacó á licitación la reparación de la casa de escuela de Santa Cruz de Alvarado.

### Nacimientos

Ramón Félix Eufrocio, natural de Ana Sánchez; María Adelia, natural de Adelaida Maroto, María Ramona Delfina de los Angeles, natural de María Castillo; María Isabel Carlota, natural de Joaquina Calvo.

### Vestidos y juguetes

Hemos entrado en el último mes del año, mes de hermosos días de sol y grandes regocijos. Diciembre es el mes de las fiestas. Diciembre es el comienzo de la de París; después, cuando el Almanaque presenta las últimas hojas á la mano que una á una las arranca todo el año, las Pascuas y las fiestas. Celebramos en el mes de los estrenos y regocijos, el mes en que más se divierten grandes y chicos. Un día el regocijo á la economía es la gran ciencia de la vida.

¿Qué mejor juguete, para regalar á vuestros niños, trajes, adornos y exquísitos perfumes en grandes cantidades os los brinda, sin que tengáis que hacer mayores desembolsos, el Gran Bazar que en esta ciudad poseen los señores A. Asch Bros y por nombre lleva la Ciudad de Londres.

Si hacéis vuestras compras en la Ciudad de Londres tenéis la seguridad de que os sacará el premio mayor de la lotería.

Los señores A. Asch Bros son los que dan en la capital y en provincias la nota más alta de buen gusto nada á la mayor baratura; por eso son grandiosos establecimientos ha sido y son los preferidos del público.

Grandes remesas de ricas telas, de delicados y variados adornos, de exquisitos perfumes, de bellos é ingeniosos juguetes ó bromas hoy "La Ciudad de Londres" á precios inverosímiles.

No hagáis vuestras compras sin ir al Gran Bazar. Bazar de los señores A. Asch Bros. E. buen gusto y la perfecta economía os lo aconsejan. Diciembre 6. v.

### Pasaportes

Julio Cabala Sevilla, para España.

### Defunciones

Victoria Vindas, de 9 días, distrito de Catedral; María Maroto, de 1 año, distrito de la Merced, Rodrigo Carazo, de 5 años, distrito del Carmen; Agapito Mendieta, de 3 meses, distrito del Carmen.

### Trasieren las fiestas

Es casi seguro que la comisión respectiva trasiera las fiestas cívicas de esta ciudad para el 6 de enero entrante. Tal medida es con el fin de dar tiempo á las damas de esta capital y de provincias para que puedan mandarse á hacer sus trajes con los adornos que ha recibido *La Valenciana*, donde se encuentran las últimas novedades en encajes, bordados, flecos, velillos, guantes, corsés, cintas, etc. á precios reducidos.

### El amigo

don Crisólogo Cocío, empleado muy bueno y muy activo que fué de la Fábrica de cerveza La Victoria, y últimamente del Circo Teatro, sale mañana con rumbo á la Habana.

Ha sido llamado el señor Cocío, de allá, para tomar la dirección de una empresa, que desea utilizar los conocimientos y experiencia que tiene.

Deseamos al amigo Cocío un viaje muy feliz y que regrese pronto.

### RENOVACION

Hemos recibido el número 23 de esta publicación quincenal, que contiene los siguientes trabajos: "El privilegio", Anselmo Lorenzo; "Idealismo culpables", Ricardo Mella; "Consideraciones acerca de la libertad moral", M. Geyau; "Ser madre", Blanche Leroy; "Ciencia y Religión", F. Terrada del Marmol; "Único remedio", Isaac G. López; "Aves y Niños", José María Zeledón; "La Justiciera", Bernard Lazare; "La niña que tose", J. Lichapin; "Abejas y hombres", Rubén Coto; "Epilogos", José María Zeledón.

### Camisas, cuellos, puños y corbatas

de última moda acaba de recibir el almacén Robert.

### Población desolada

Orense, 15.—Un gran huracán, acompañado de diluvio, tiene á la población á oscuras, porque el aluvión ha sido derribado; los ríos amenazan desbordarse.

### Todo fue por pura broma

Don José Rojas Sequiera dió hospedaje en su casa á Ricardo Torres, á fin de que no pasara la noche á la intemperie.

A la mañana siguiente fué el señor Sequiera á saludar á su hospedado, pero no lo encontró, como tampoco encontró la instalación eléctrica que había en el cuarto.

Por denuncia del perjudicado la policía hizo preso á Torres. Este manifestó ante la autoridad que se había llevado la instalación por broma... sin embargo, lo que faltaba en el cuarto no ha aparecido.

Bromas de este calibre no son del agrado de nadie.

### Delhi capital de la India?

Londres, 15.—El anuncio dado de que Delhi será la capital de la India ha causado sensación aquí y en la India, no obstante que en la India ha sido aceptada generalmente, con excepción de los calcutenses y bengalenses, donde se teme alguna clase de agitación.

